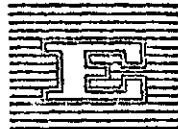


NACIONES UNIDAS



CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



E/CN.12/CCE/SR.25  
23 de febrero de 1957

ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
COMITE DE COOPERACION ECONOMICA  
DEL ISTMO CENTROAMERICANO

Cuarta Reunión  
Guatemala, 18 de febrero de 1957

ACTA RESUMIDA DE LA QUINTA SESION  
(Celebrada en Guatemala, el 23 de febrero  
de 1957 a las 15:30 horas)

SUMARIO:

1. Informe de la Subcomisión sobre asuntos de comercio e integración
  - a) Tratado multilateral de libre comercio e integración económica centroamericana
  - b) Régimen de industrias centroamericanas de integración
2. Asistencia técnica
3. Administración municipal
4. Desarrollo agropecuario
5. Industria pesquera
6. Lugar y fecha de la próxima reunión
7. Otros asuntos
8. Votos de agradecimiento.

PRESENTES:

Presidente	Sr. ALVARADO PINETTI.	Guatemala
	Sr. SOLEY	Costa Rica
	Sr. DELCORE	Costa Rica
	Sr. YGLESIAS	Costa Rica
	Sr. POVEDANO	Costa Rica
	Sr. MORERA	Costa Rica
	Sr. BRAVO	Costa Rica
	Sr. ROCHAC	El Salvador
	Sr. SERRANO	El Salvador
	Sr. ALVAREZ VIDAUERE	El Salvador
	Sr. TRIGUEROS	El Salvador
	Sr. QUESADA	El Salvador
	Sr. HUEZO	El Salvador
	Sr. DUARTE	El Salvador
	Sr. BARILLAS	El Salvador
	Sr. CUELLER	El Salvador
	Sr. QUINONEZ	El Salvador
	Sr. DUTRIZ	El Salvador
	Sr. FLORES	El Salvador
	Sr. ASTURIAS	Guatemala
	Sr. MELGAR	Guatemala
	Sr. MENDOZA	Guatemala
	Sr. CARRERA	Guatemala
	Sr. SECARRA	Guatemala
	Sr. COLIN	Guatemala
	Sr. ORELLANA	Guatemala
	Sr. PEREZ	Guatemala
	Sr. MEJIA	Honduras
	Sr. DURON	Honduras
	Sr. RAMIREZ	Honduras
	Sr. COLLART	Honduras
	Sr. MONDRAGON	Honduras
	Sr. MATUTE	Honduras
	Sr. CALLEJAS	Honduras
	Sr. MONCADA	Honduras
	Sr. PAZ	Honduras
	Sr. DELGADO	Nicaragua
	Sr. CANTERERO	Nicaragua
	Sr. SACASA	Nicaragua
	Sr. GUERRERO	Nicaragua
	Sr. CASTILLO	Nicaragua
	Sr. BOJORGE	Nicaragua
	Sr. DE LA ROSA	Panamá
	Sr. ROSEMAN	Panamá

/Sr. URQUIDI

Sr. URQUIDI	CEPAL
Sr. MARTINEZ CABALLAS	AAT
Sr. ETCHATS	JAT
Sr. LARA	CEPAL
Sr. VECERA	AAT
Sr. SANCHEZ GAVITO	C. INFORMACION
Sr. CASTILLO	CEPAL
Sr. JANSSENS	CEPAL
Sr. VILLASECA	CEPAL
Sr. IZQUIERDO	CEPAL
Sr. WYCAID	AAT
Sr. AMEROZEK	AAT
Sr. HACUR	AAT
Sr. FRAENKEL	AAT

Sr. CASSAN	OIT
Sr. DE TUDDO	FAO
Sr. MILES	FAO
Sr. LE CACHEUX	FAO
Sr. MONTEALEGRE	BIRF
Sr. PARKER	BIRF
Sr. GRAYSON	BIRF
Sr. SOL CASTELLANOS	FMI
Sr. BRAND	FMI
Sr. ANZOLA	UNESCO
Sr. TRABANINO	ODECA
Sr. HERRARTE	ODECA
Sr. FERNANDEZ	ODECA
Sr. BERMUDEZ	CIES
Sr. ARLAS	IASI
Sr. CASTRO UMAÑA	OIRSA
Sr. LOPEZ GALLEGOS	ESAPAC
Sr. STERN	ICAITI
Sr. NORIEGA MORALES	ICAITI
Sr. STAHL	FEDECAME
Sr. SOL	FEDECAME

Se abre la sesión

1. INFORME DE LA SUBCOMISION SOBRE ASUNTOS DE COMERCIO E INTEGRACION

Se pone a discusión el informe de la Subcomisión sobre asuntos de comercio e integración (Doc. CCE/IV/DT/16)\*, el que es aprobado por unanimidad.

El señor CANTARERO (Nicaragua) desea hacer referencia a la parte del informe de la Subcomisión en que se explica la enmienda del Artículo I del proyecto de Tratado Multilateral de Libre Comercio, enmienda que había sido propuesta por la delegación de Nicaragua y aceptada por las demás delegaciones. Manifiesta que la delegación de su país está muy complacida por haber tenido oportunidad de explicar al Comité los compromisos que el Gobierno de Nicaragua tiene adquiridos con las Partes Contratantes del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), así como de dar a conocer las gestiones realizadas por Nicaragua a efecto de que las Partes Contratantes aprobaran, en los términos del párrafo 10 del Artículo XXIV del Acuerdo General, la adhesión de su país al Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana. Considera que el texto aprobado por el Comité satisface los compromisos de Nicaragua ante las Partes Contratantes del Acuerdo.

El señor MENDOZA (Guatemala) se complace asimismo de la solución encontrada, haciendo notar sin embargo que no debe interpretarse que la posición de Nicaragua respecto al Acuerdo General de Ginebra involucre puntos de vista de los demás gobiernos centroamericanos.

- a) Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana

Se abre debate sobre el proyecto de resolución (Doc. CCE/IV/DT/17) presentado por la Subcomisión de Comercio e Integración sobre

---

\* Anexo III.

el Tratado Multilateral de Libre Comercio e Integración Económica Centroamericana el que se aprueba por unanimidad.

b) Régimen de industrias centroamericanas de integración

Se pone a discusión el proyecto de resolución (Doc. CCE/IV/DT/18) que sobre el régimen de industrias centroamericanas de integración presentó la Subcomisión de comercio e integración, el que se aprueba por unanimidad.

2. ASISTENCIA TECNICA

Se abre debate sobre el proyecto de resolución (Doc. CCE/IV/DT/18) presentado por las delegaciones de El Salvador y Honduras sobre asistencia técnica, el que es aprobado sin modificación.

3. ADMINISTRACION MUNICIPAL

El PRESIDENTE da lectura a un proyecto de resolución presentado por la delegación de Nicaragua sobre administración municipal, el que se aprueba por unanimidad.

4. DESARROLLO AGROPECUARIO

De acuerdo con lo dispuesto en la sesión anterior, el grupo de trabajo sobre desarrollo agropecuario presentó un proyecto de resolución reformado en que se tomaron en cuenta las modificaciones apuntadas por el Comité. Se da lectura también a una moción presentada por la delegación de El Salvador en que se recomienda a los gobiernos centroamericanos que soliciten la colaboración de la FAO para elaborar métodos adecuados de efectuar pronósticos de producción de café.

/El señor

El señor POVEDANO (Costa Rica) sugiere que no es necesario que se adopte una resolución a ese respecto ya que en la reunión celebrada en México de la Federación Cafetalera de América (FEDECAME) se le hizo una recomendación en el mismo sentido.

El señor ROCHAC (El Salvador) señala que el proyecto de resolución se refiere concretamente a un estudio de carácter técnico que por su importancia es conveniente que se realice.

Se aprueba el proyecto de resolución presentado por el grupo de trabajo sobre desarrollo agropecuario, con la inclusión propuesta por la delegación de El Salvador.

#### 5. INDUSTRIA PESQUERA

Se abre debate sobre el proyecto de resolución presentado por el grupo de trabajo de desarrollo agropecuario sobre industria pesquera (Doc. CCE/IV/DT/11).

El PRESIDENTE manifiesta que teniendo en cuenta las limitaciones de la asistencia técnica y la conveniencia de esperar los resultados de la primera etapa de los estudios pesqueros, interpreta el sentir de los delegados al proponer que se omita el párrafo segundo del proyecto, en que se alude a asistencia técnica futura en campos muy específicos. Expresa el agradecimiento del Comité a la FAO por el interés que muestra en la materia y por haber enviado a la Reunión al Director de la División de Pesca de la FAO.

Así se acuerda. La resolución es aprobada por unanimidad.

6. LUGAR Y FECHA DE LA PROXIMA REUNION

El señor MEJIA (Honduras) ofrece en nombre de su Gobierno a la ciudad de Tegucigalpa como sede de la próxima reunión ordinaria del Comité y propone que ésta se celebre en el primer trimestre de 1958.

El PRESIDENTE agradece en nombre del Comité el ofrecimiento del Gobierno de Honduras aprobándose una resolución sobre el particular.

7. OTROS ASUNTOS

El señor DELGADO (Nicaragua) ofrece en nombre de su Gobierno a la ciudad de Managua como sede del grupo de trabajo que de acuerdo con la resolución adoptada sobre la Comisión Centroamericana de Iniciativas Industriales habrá de reunirse para estudiar las posibilidades de coordinación, especialización y desarrollo de la industria textil centroamericana. No se trata de un ofrecimiento que requiera de un proyecto de resolución sino más bien de indicar al Comité que tome nota de la posibilidad de que dicha reunión se celebre en Managua.

El PRESIDENTE agradece la propuesta e indica que la Secretaría tomará nota de tan gentil ofrecimiento.

8. VOTOS DE AGRADECIMIENTO

El señor SOLEY (Costa Rica) presenta una moción de agradecimiento al Gobierno y a las autoridades de la República de Guatemala por la generosa hospitalidad brindada a las delegaciones, a la Secretaría, a los representantes de los organismos especializados y a los observadores.

El señor MEJIA (Honduras) presenta un voto de agradecimiento y reconocimiento al Representante del Director Principal a cargo de la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina, y a los demás

/miembros

miembros de la Secretaría, por la preparación de la conferencia y la presentación de los informes en que se basaron las deliberaciones.

El señor DELGADO (Nicaragua) presenta una moción de agradecimiento y reconocimiento al Presidente por la eficacia con que dirigió los debates y por su valiosa contribución al éxito de los trabajos. Asimismo, propuso un voto de agradecimiento a los representantes de la República de Panamá, a los representantes de la Organización de Estados Centroamericanos, de los organismos especializados de las Naciones Unidas, a la ESAPAC, al ICNITI, al CIES y a la FEDECAME.

Se aprueban por unanimidad.

Se levanta la sesión a las 17:00 horas.